

الطاف شيخ كان انثروپو کمپوزنگ: عبداللطيف انصاري

اسی . ا . اسے اسٹی اسگر ڈاٹ اسکام

الطاف شيخ كان انثروپو

ڈجیٹل پبلشر

سنٹی اسٹی سنٹی

شاخ سٹی سکر سنٹی

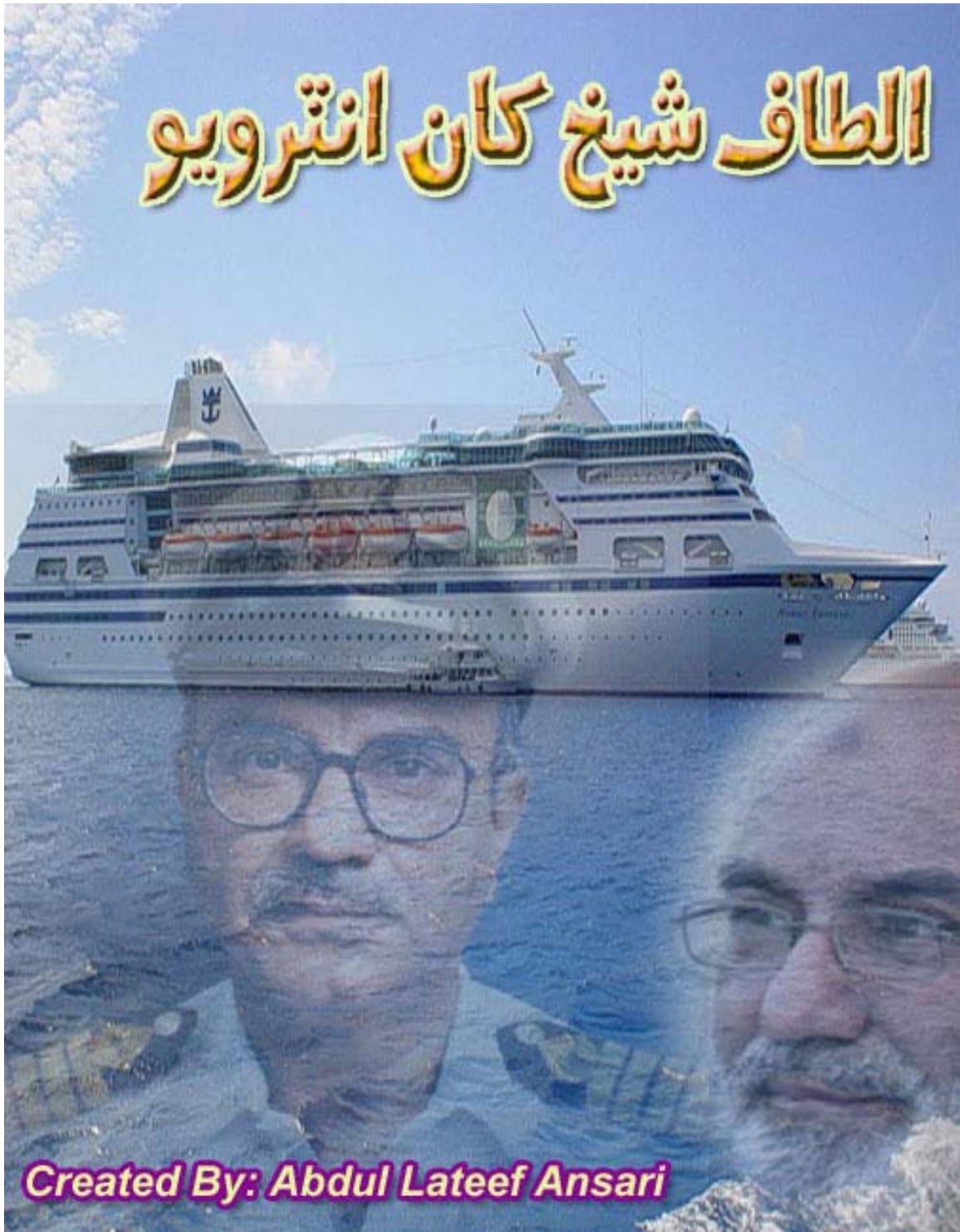
الطاف شيخ كان انٲروپو كمپونگ : عبد اللطيف انصاري

ايبك ايبك



عبد اللطيف انصاري

الطاف شيخ كان انثرويو كمپوزنگ: عبداللطيف انصاري



الطاف شيخ کان انٽرويو ڪمپوزنگ: عبداللطيف انصاري

۾ لفظ

محترم دوستو!

سنڌي ادبي سنگت شاخ ستي سکر جي ويب ٽيم اها ڳالهه ڪندي فخر محسوس ڪري ٿي ته سنڌ جي سنڌباد جهازي (الطاف شيخ) جا سپنن جهڙن سفرنامن جا وڌ کان وڌ ڪتاب انٽرنيٽ تي سندن هٿان شايع ٿيا آهن.

زير نظر ڪتاب هڪ سفرنامو نه پر سفرناما لکندڙ هر دلچسپ هستي محترم الطاف شيخ جو تمام دلچسپ سماجي ۽ ادبي انٽرويو آهي، جيڪو پاڻ ڪجهه عرصو اڳ ڪنهن مخزن کي ڏنائون. سنڌي ادبي سنگت شاخ ستي سکر جي ويب ٽيم ان ساڳئي انٽرويو کي ڪتابي شڪل ۾ آڻي ويب سائيٽ تي پبلش ڪري رهي آهي. اسان جي خواهش آهي ته الطاف شيخ صاحب جو انٽرويو آوازي صورت ۾ اوهان آڏو هن سائيٽ تي ۽ يو-ٽيوب (دنيا جي وڏي ۾ وڏي ملٽي ميڊيا سائيٽ) تي آڻجي. جيئن چاهيندڙ کين سڌو سنئون ٻڌي سگهن.

اسان کي اميد آهي ته اوهان اسان جي ڪوششن کي ساراهيندي به ٿي همت، حوصلي ۽ اتساهه جي لفظن جا ڪٿا جهوليءَ ۾ وجهندا.

صرف اوهان جو پنهنجو

عبداللطيف انصاري

چيف ايڊيٽر

ساس ستي سکر ذات ڪام

سوال : سنڌي سفرنامن جو ذڪر ايندي الطاف شيخ جو نالو سامهون اچي ٿو. توهان ڪيئن ٿا محسوس ڪريو؟

جواب : منهنجي لاءِ خوشي ۽ همت افزائي جي ڳالهه آهي ته هن مشغول دور ۾ جڏهن چوڌاري انيڪ ٿي وي چئنل، ڪمپيوٽر، انٽرنيٽ، وڊيو گيمس، اسپورٽس ۽ ٻيون وندر جون شيون موجود آهن ته اهڙي حالت ۾ ڪو منهنجون لکڻيون پڙهڻ لاءِ وقت ڪڍي ٿو ۽ پسند ڪري ٿو ته اها منهنجي ڪاميابي آهي – يعني سفرناما لکڻ پويان منهنجو وقت ضايع نه پر سڦل پيو گذري.

سوال : هيترو لکڻ جي موت ۾ توهان کي ڪهڙو فائدو مليو آهي؟

جواب : جيڪڏهن ان فائدي مان توهان جو مطلب پيسو آهي يعني Monetary Benefits ته ڪجهه به نه. ڇو ته منهنجي طرفان هر هڪ کي اجازت آهي ته منهنجون

لکڻيون ڪتابي صورت ۾ ڇپي سگهي ٿو. منهنجي طرفان ڪنهن قسم جي معاوضي (Royalty) جي گهر ناهي بلڪ پنهنجي پڙهڻ لاءِ پنهنجو ڪتاب به آئون پنهنجا پئسا ڏيئي بڪ اسٽال تان وٺان ٿو. هتي توهان جي ان سوال جو فائدو وٺي پنهنجن دوستن جي معلومات لاءِ اهو ٻڌائڻ چاهيان ٿو ته جيڪڏهن ڪنهن کي آئون پنهنجو ڪو ڪتاب تحفو ڏيان ٿو ته آئون پنهنجي کيسي مان خرچ ڪريان ٿو ۽ جيڪڏهن نٿو ڏيان ته دل ۾ نه ڪرڻ ڪپي، جو ڪتابن جي قيمت گري ٿيڻ ڪري افورڊ نٿو ڪري سگهان.

ساڳي وقت اهو به واضح ڪرڻ چاهيان ٿو ته پبلشر کان رائلٽي نه وٺي آئون ڪو هن تي ٿورو نٿو ڪريان، بلڪ هو جي منهنجو ڪتاب ڇپين ٿا ته هنن جو پاڻ تي ٿورو سمجهان ٿو. جن ماڻهن کي پبلشنگ جو تجربو نه آهي،

انهن لاءِ عرض ڪريان ته جيتوڻيڪ ڪتاب ڇپائڻ (۽ ساڳئي وقت ڪو رسالو پڻ) آسان ڪم آهي. پاڻ يا ڪنهن کان اوڌر وٺي هر ڪو ڪتاب ڇپائي سگهي ٿو پر مارڪيٽنگ ڪرڻ - يعني مختلف شهرن جي بڪ اسٽالن تي ڪتاب پهچائڻ ۽ انهن کان حساب ڪتاب وٺڻ، بيحد مشڪل ڪم آهي. جنهن لاءِ ڪتاب ڇپيندڙن کي - چاهي نيوفيلڊس وارا هجن، روشني پبليڪيشن وارا يا سنڌيڪا وارا، هنن کي وڏي محنت ڪرڻي پوي ٿي.

هونءَ پئسي کان علاوه پڙهندڙن جو جيڪو خلوص ملي ٿو اهوئي وڏي ڳالهه آهي. سڀ کان وڏي ڳالهه، لکڻ منهنجي مجبوري، هابي ۽ پائنام آهي، جنهن بنا رهي نٿو سگهان.

سوال: سفرنامن جي حوالي سان توهان کي ڪهڙن اديبن متاثر ڪيو ۽ انهيءَ جو ڪو خاص سبب؟

جواب: زندگي ۾ مون هڪڙا اهي ڪتاب پڙهيا جيڪي پسند جا هئا، يعني پڙهڻ لاءِ لئبرين مان چونڊي ڪڍڻ يا دڪانن تان خريد ڪرڻ، وغيره. پيا اهڙا به، جيڪي مجبوري جي حالت ۾ جهڙا به مليا ته وقت پاس ڪرڻ لاءِ پڙهڻا پيا، جيئن ماڻهو جيل ۾ پڙهندو آهي. جهاز هلائڻ دوران ڊگهن سفرن ۾، مثال طور چين کان ڪئناڊا ويندي چاليهه ڏينهن، ڪراچي کان ڪيوبا، اناويهه ڏينهن، ناروي کان ڪيپ ٽائون ويهه ڏينهن، لڳاتار سمنڊ تي گذارڻ لاءِ جهاز جي لئبريري ۾ جيڪي ڪتاب هوندا هئا، يا ٻين جهازي دوستن وٽ هوندا هئا، اهي وقت پاس ڪرڻ لاءِ پڙهبا هئا. هڪ دفعي ته عمران سيريز ۽ ابن سفي جو جاسوسي ناول به پڙهڻ جي ڪوشش ڪيم. پراڻين

سنڌي اخبارن جا اشتهار اگهوتري، ڌيان طلب، خيرات جي ماني جون دعوتون ۽ ڪئسيٽين جا اشتهار به پڙهيا هوندم. هونءَ سفرنامي جو هر ڪتاب وڏي شوق سان پڙهان ٿو. چاهي ڪٿي ڪنهن پارليڪڪ جو هجي يا ڪٿي اهڙي ملڪ جو هجي جنهن ۾ منهنجي گهڻي رهائش ٿي هجي ۽ آئون ان کان چڱيءَ ريت واقف هجان. بهرحال سنڌي ۾ تنوير عباسي، آغا سليم، مشتاق باگاڻي، ماهتاب محبوب، سليم قريشي، عبد الحي پليجي، عنايت بلوچ، لعل جوڻيجو هري موٽواڻي، لوڪرام ڏوڏيجا، ريتا شاهڻي، ڊاڪٽر لچمڻ خوبچنداڻي، موتي پرڪاش، بدر ابڙي، غلام مصطفي شاه صاحب ۽ قاضي عبدالمجيد عابد صاحب جن جا ڪجهه نالا آهن، جيڪي هن وقت منهنجي ڌيان ۾ اچي رهيا آهن. انهن صاحبن تمام سٺا ۽ دلچسپ سفرناما لکيا آهن.

سوال: سفرنامي کي ادب ۾ ڪهڙي حيثيت آهي؟

جواب: هن قسم جو سوال، يا ”سنڌي سفرنامي جو مستقبل ڪيئن ٿا ڏسو“ جهڙا سوال، گذريل مهيني وزيتنگ پروفيسر جي حيثيت سان جڏهن مون کي ممبئي جي مٿين اڪيڊمي ۽ ممبئي يونيورسٽيءَ وارن گهرايو هو ته اتي جي شاگردن پڻ ڪيا هئا. ۽ هتي پاڪستان ۾ پڻ اهو سوچي ته آءُ سفرناما لکان ٿو مون کان اڪثر ڪيا وڃن ٿا. ڳالهه اها آهي ته آئون ڪو سنڌي ادب يا زبان جو شاگرد، ڄاڻو يا محقق نه آهيان. توهان مون کان ان قسم جي سوالن بدران ڀڄندائو ته ڊيزل انجن، ٿرڊائين يا اسٽيم انجن جي جهاز جي Propulsion (جهاز کي هلائڻ) ۾ ڪهڙي حيثيت آهي؟ يا سلز يا متسوشي مٿين انجن جو مستقبل ڇا آهي ته ان جو ته جواب آئون ٺيڪ ڏيئي سگهان ٿو جو مون

زندگي مٿين انجنيئرنگ - جهاز هلائڻ جي انجڻن ۽ ان جي ٽيڪنالاجي سکڻ ۾ جهاز هلائڻ ۾ ۽ اهو ئي هنر ۽ سائنس دنيا جي مختلف نيول تعليمي گاهن ۾ پڙهائڻ ۾ گذاري آهي. باقي سفرناما لکڻ ته هڪ حادثو ڪٿي چئجي - يعني ان لاءِ مون ڪو علم حاصل نه ڪيو آهي، نه پلاننگ تحت لکڻ شروع ڪيو ۽ نه ڪو بار يا جوابداري سمجهيم. بس جهاز جي ڊگهن سفرن تي سمنڊ تي اڪيلا ڏينهن ۽ راتيون گذارڻ لاءِ جهاز جي هر ماڻهوءَ کي ڪو وقت گذاري لاءِ ڪم ڪپي - پوءِ ڪو پتي راند ڪيڏي هانگ ڪانگ کان نيويارڪ تائين جا 35 ڏينهن سمنڊ تي گذاري ٿو ته ڪو توکيو کان وٺڪوئر تائين جا پئسفڪ سمنڊ وارا 15 کن ڏينهن چڪو پي ننڊ ۾ گذاري ٿو. مون ملڪ ملڪ، پيٽ پيٽ، سمنڊ سمنڊ جا قصا ۽ ڪهاڻيون لکڻ ۾ وقت گذارڻ شروع ڪيو. قاضي عبدالمجيد عابد، سراج ميمڻ، جان محمد نونارني،

عبدالشڪور منشي جهڙن اخبارن ۽ رسالن جي ايڊيٽرن،
منهنجي همت افزائي ڪئي ۽ لکڻ لاءِ چيو. پڙهندڙن
سٺي موت ڏني - مون کي خوشي ٿي ۽ ائين وقت گذارڻ
کي سٺل سمجهڻ لڳس. منهنجي ڪا لکڻي يا سفرنامو
جيڪو وقت پاس ڪرڻ لاءِ لکيم اهو جيڪڏهن ڪنهن
کي پسند آهي يا ان جي ڪا ادبي حيثيت آهي يا اهو
ادبي معيار تي قبول ڪيو ويو آهي ته اها منهنجي
خوشنصبي چئبي. سن ڪن ڪتاب لکڻ جي باوجود
پاڻ کي خوشفهمي ۾ مبتلا نٿو رکڻ چاهيان، جو هڪ ته
هر شيءِ جو زوال به اچي ٿو ان کان علاوه هر ڳالهه، آرٽ،
لکڻيءَ جو ٽرينڊ به بدلو رهڻ ٿو. اهو ئي سبب آهي جو
هر ڪتاب ڇپجڻ تي پبلشرس کي خردار ڪندو آهيان
ته سوچي سمجهي هي نئون ڪتاب يا پراڻي جي ٻي
ايڊيشن ڇپجڻ متان ڪو خريدار نه ملي ۽ اداري کي
نقصان رسي.

سوال : اليڪٽرونڪ ميڊيا ۽ انٽرنيٽ ڪري توهان ڪٿي به هجو ته هاڻ توهان کي پڙهندڙن طرفان فيڊ بئڪ ملي ويندو هوندو ته توهان جي سفرنامن جي حوالي سان مٿاهون مان آهي؟

جواب : اهو ڪٿي صحيح هجي پر ذهني طرح تي آئون پنهنجو پاڻ کي جهاز هلائڻ وارو مٿرين انجنيئر سمجهان ٿو. جي ڪڏهن آئون بنا محنت ۽ اڻڄاڻائيءَ ۾ ماڻهن جي نظرن ۾ ڀاڳيوار اديب ٿي پيو آهيان ته منهنجي حيثيت ان مسافر وانگر آهي جنهن جو مثال گذريل سال ڪراچي يونيورسٽيءَ ۾ ليڪچر دوران سنڌي ڊپارٽمنٽ جي اسٽوڊنٽس کي ڏنو هوم.

هڪ جهاز تي ڪيپٽن جي ڌيءَ جهاز مان ڪري پيئي. سمنڊ ڇڏي وڃي وارو خطرناڪ هو ۽ ڪنهن به جهازيءَ هيٺ ٽپ ڏيئي ڪيپٽن جي ڌيءَ کي بچائڻ جي

همت نٿي ڪئي. جيسين ڪو رسو يا لائف بٽاءِ هت
ڪري هيٺ اچلي، تيسين مسافرن مان هڪ ڪٿي هيٺ
چلانگ ڏنو. چوندا آهن ته ٻڌندڙ کي ڪڪ جو به سهارو.
ڪئپٽن جي ڌيءَ جيڪا هاڻ غوطا کائي رهي هئي، هن
مسافر کي ڇهڻي وئي. تيسين لائف بٽاءِ سميت رسو به
اچايو ويو ۽ ٻنهي ڇٽن کي مٿي چڪيو ويو. مسافر جي
مون وانگر واہ واہ ٿي ويئي. ڪو پيو داد ڏيس ته ته سنو
تارو چٽبين جو چوڪريءَ جي جان بچائڻ لاءِ هيڏي
اتاهين تان ڪٿي ٽپ ڏنئي. ڪو پيو چويس ته وڏو دلير
آهين جو شارڪ مچين کان بي ڊيو ٿي بي جي جان
بچائڻ لاءِ ٽپي هنيئي... وغيره وغيره. سڀني کيس به اکر
ڳالهائڻ لاءِ عرض ڪيو ته اهو ٻڌاءِ ته توڻ ايڏي همت
ڪهڙي جذبي هيٺ پيدا ٿي.

هن وات ۽ نڪ مان سمنڊ جو پاڻي ڪڍي، ساهه ڀڙي چيو: ”پن ڳالهين کي هڻو ڪڏم، پهرين اهو ٻڌايو ته مون کي جهاز جي ڊيڪ تان سمنڊ ۾ ڌڪو ڪنهن ڏنو؟“

سو ان مسافر وانگر اسان ۾ به نه ايڏي همت هئي نه ڪو سفرنامي لکڻ جو هنر. اٽندي ئي اهڙا جهاز مليا جن جي روت ڪراچيءَ کان ڪولمبيا بئنڪاڪ کان سنگاپور پن تن ڏينهن جي هجڻ بدران ڏورانهن ڏينهن جي مهيني مهيني جي هئي. ان ۾ وقت گذارڻ لاءِ اهو ئي ڪم — يعني سفرناما لکڻ جو ڪرڻو پيو ٿي. اها ٻي ڳالهه آهي ته ٿورو گهڻو لکڻ جو ڪم ڪاليج ۽ اڪيڊميءَ ۾ تعليم دوران ئي ڪندو رهيس پئي ۽ ننڍي هوندي کان مطالعي جي عادت هئي. جنهن لاءِ اڄ به آئون پنهنجن شاگردن کي چونڊو آهيان ته هو پاڻ ۾ پڙهڻ جي عادت وجهن. ڇو جو اڪيلائيءَ ۾ ڪتاب وڌو ساڻي آهي.

سوال : پر تنهن هوندي به پڙهندڙ توهان پاران سفرنامي بابت ٻُڌڻ چاهيندا ته اهو ڇا آهي؟

جواب : منهن جي خيال ۾ سفرنامو علم و ادب ۾ اها نثري صنف آهي، جنهن ۾ ليکڪ پنهنجي سير سفر ۽ مشاهدي جو احوال علمي ۽ ادبي انداز ۾ بيان ڪري ٿو. سفرنامو هڪ بياني مشاهدو آهي جنهن ۾ ليکڪ جي سوچن، خيالن ۽ ڄاڻ جي عڪس سان گڏ، شهرن هنڌن ۽ ملڪن جي معلومات، پڙهندڙن کي ملي ٿي. اهڙيءَ ريت علم و ادب جو به واڌارو ٿئي ٿو. بقول پروفيسر پروين موسيٰ ميمڻ جي، سفرنامو صحت مند ادب جي واڌاري ۾ به ڪامياب ڪردار ادا ڪري ٿو.

سفرنامي مان ٻاهرين ملڪن جي رهڻي ڪهڻي ۽ ريتن رسمن سان گڏ تاريخ ۽ جاگرافيءَ جي ڄاڻ پوي ٿي ۽ اڳيان هلي تاريخ مرتب ڪرڻ ۾ به مدد ملي سگهي ٿي.

سفرناما هر ٻوليءَ ۾ لکيا ويا آهن. سفرنامو فڪشن جي ٻين صنفن جي مقابلي ۾ حقيقتن ۽ سچائين کي کولي بيان ڪندڙ بهترين صنف آهي.

سوال: توهان جي خيال ۾ سفرنامي لکڻ جي هيءَ صنف ڪيترو آڳاٽو ٿي سگهي ٿي؟

جواب: منهن جي خيال ۾ پيٽارح (چم جو سال 1304 ۽ وفات 1374)، جو وينٽاڪس جبل جي چوٽيءَ تي 1336 ۾ چڙهڻ جو دلچسپ احوال سڀ ۾ پراڻو سفرنامو چيو وڃي ٿو. اهڙو ئي جبل تي چڙهڻ جو احوال ميڪالت ٽيليمينٽ جو 1430 جو لکيل آهي. ائين ته ابن بطوطه جو سفرنامو به آڳاٽو آهي. ابن بطوطه هڪ مسلمان سياح هو. سندس نالو ابو عبدالله محمد هو. پاڻ 1304 ۾ مراڪش جي شهر طنج ۾ ڄائو. هن ان وقت جي دنيا جو سير ڪيو ۽ پنهنجو سفرنامو قلمبند ڪيو جيڪو اڄ

چھ صديون گذرڻ بعد به وڏي شوق سان پڙهيو وڃي ٿو. مارڪو پولو جو ت انڪان به جهونو سفرنامو آهي. مارڪو پولو هڪ يورپي وینس جو رهاڪو هو. پنهنجي پيءُ ۽ چاچي سان گڏ، پنهنجي شهر وینس کان تيرهين صديءَ جي آخر ۾ چين لاءِ نڪتو هو. ترڪي، شام ۽ عراق جهڙن عرب ملڪن مان اُنن، گڏهن، ۽ پيرين پنڌ سفر ڪندا ايران افغانستان ۽ اڄ واري پاڪستان ۾ پهتا. جتان پوءِ قافلن ذريعي سلڪ روٽ اختيار ڪيائون ۽ وچ ايشيا جي ملڪن مان ٿيندا آخر چين ۽ منگول پهتا جتي ان وقت جي حاڪم قبلائي خان هنن جي وڏي آڌرپاءُ ڪئي. بهرحال هن سڄي سفر ۽ اتي رهائش جو سربستو احوال مارڪو پولو پنهنجي ڪتاب ”دي بوڪ آف مارڪو پولو“ ۾ قلمبند ڪيو آهي. جنهن کي اڄ ڏينهن تائين وڏي شوق سان پڙهيو وڃي ٿو.

سنڌي سفرنامن جي ڪتابن يا طويل مضمونن ۾ جيڪي
آڳاٽا آهن، انهن مان ڪجهه هن ريت آهن:

مرزا قليچ بيگ جو ڪتاب ”ڏاڙهياري جبل جو سير“
جيڪو هن 1858 ۾ لکيو. لالچند امرڏنومل جو 1915 ۾
چپيل ”مسافري جو مزو ۽ سير جو رنگ“، 1923 ۾
پيرومل جو لکيل ”سنڌ جو سيلاني“ جنهن ۾ سنڌ جي
اهم هنڌن، شهرن، درگاهن ۽ ميلن وغيره جو احوال ڏنل
آهي. هن 1926 ۾ ”لطيفي سير“ به لکيو. ان کان علاوه
پروفيسر نارائڻ داس ملڪاڻي جو ”ڪشمير جو سير“
(1926) ۾ ۽ منوهر داس ڪوڙومل جو ”هند سير“
(1929) ۾ الهبچايو يار محمد سمون جو ”سير
ڪوهستان“ (1943)، تيرت سانولاڻي جو ڏور مشرق
(1943) اوائلي سفرنامن مان آهن.

سوال : توهان شروعاتي سنڌين مان آهيو جڏهن توهان ”جهازراني“ جي هن فيلڊ مٿين انجنيئرنگ ۾ داخل ٿيائو. هڪ سنڌي هجڻ جي ڪري توهان سان ڪهڙو سلوڪ رکيو ويو؟

جواب : مون جڏهن اڄ کان 45 سال اڳ، 1963 ۾ ڪيڊٽ ڪاليج مان انٽر ڪري چٽگانگ مشرقي پاڪستان (هاڻ بنگلا ديش) جي مٿين اڪيڊميءَ ۾ داخلا ورتي ته آئون پهريون سنڌي هوس جو مقابلي جو امتحان پاس ڪري پهتو هوس. اها گهڻن لاءِ حيرت جي ڳالهه هئي، جو هن قسم جي ڪئريئر لاءِ ڪو سنڌي اچي. شروع شروع جي ڏينهن ۾ ڪي سينئر اڻڄاڻائيءَ ۾ چرچي طور يا توڪَ طور چئي به ڏيندا هئا ته، ”تم سنڌي ماڻهو ادھر ڪهان آگيا هي؟“ مون ڪجهه اڪيلائيءَ ۽ پريشاني به محسوس ڪئي، جو آئون نه فقط

اڪيلو سنڌي هوس پر پنهنجي پراڻي ڪاليج جو ڪو غير سنڌي ساٿي به نه هو. پر پوءِ جلدي ئي نه فقط پنهنجن ڪلاس ميٽن تي پر پاڻ کان سينئر تي به حاوي ٿي ويس. ان ڪري جو آئون راندين ۽ پي ٿي پريڊ کان واقف هوس. بلڪ پراڻي ڪاليج جي باسڪيٽ ۽ والي بال ٽيم جو ڪيپٽن هوس. *Rowing* ۽ *Sailing* ۾ به جلدي ماهر ٿي ويس. هونئن به قد جي ڊگهي هئڻ جي ڪري مون کي *Advantage* رهيو ٿي. ان ڪري انٽر هائوس مقابلن ۾ منهنجو مانُ مٿانهون رهيو ٿي ۽ پوءِ سگهو ئي مون کي انهن راندين ۽ *Sports* جو ڪيپٽن بنايو ويو. ڪجهه ٻيون ڳالهين جيڪي پڙهندڙن لاءِ ڪارآمد ثابت ٿي سگهن ٿيون ۽ هو پنهنجي ٻارن کي جيڪي پرديس ۾ يا اوڀرن هنڌن تي تعليم حاصل ڪن ٿا يا نوڪري ڪن ٿا، گائيڊ ڪري سگهن ٿا: چتگانگ جي هن اڪيڊمي ۾ اڌ کان وڌيڪ ڪئڊٽ بنگالي

ڳالهائڻ وارا هئا. نوڪر چاڪر، بئرا، ڌوپي هر هڪ بنگالي ڳالهائي ٿي. ٻاهر چتگانگ يا پروارن شهرن سلهت، ڍاڪا، جتي به وياسين ٿي اتي بنگالي ڳالهائي وئي ٿي. ان ڪري مون اتي پهچي مهيني اڌ بعد بنگالي سڪڻ شروع ڪئي پر پوري زور شور سان - ڪجهه ڪلاس ميٽن کان ڪجهه بازار مان خريد ڪيل گائيد بڪس ذريعي. ان مان اهم فائدو ٿيو ته منهنجو هڪ طرف وقت سنو گذريو جو ڳوٺن ۾ به هليو ويندو هوس ۽ ڳوٺاڻن سان به *Communicate* ڪري سگهندو هوس، ۽ ٻئي طرف اڪيڊميءَ جا سڀ بنگالي منهنجي عزت ڪرڻ لڳا ته آئون ڌاريون ٿي ڪري سندن زبان ۾ نه رڳو ڳالهائي سگهان ٿو پر لکي به سگهان ٿو. اهو ئي ڪم يعني زبان سڪڻ جو مون نوڪريءَ دوران ملائيشيا ۽ جپان ۾ به ڪيو. ۽ اڄ پنهنجن جهازي شاگردن کي اهو ئي چونڊو آهيان ته ڪنهن به ملڪ ۾ جيڪڏهن توهان کي

ٻن سالن کان مٿي رهڻو آهي ته ان ملڪ جي زبان پهرين 3 مهينن اندر ئي سکي وٺو. (۽ مڪاني سياست کان پري رهيو). ان کان علاوه جنهن سبجيڪٽ ۾ توهان تعليم حاصل ڪري رهيا آهيو ان ۾ چڱيءَ طرح پڙ ٿيو. منهن جا اڃا اڌ جيترا ڪلاس ميٽ حيات آهن، اهي شاهدي ڏيندا ته جهاز تي پهرين پروموشن جو *M.O.T.* جو بين الاقوامي امتحان ٿئي ٿو ۽ جيڪو چڱو سخت ٿئي ٿو ان ۾ پهرين *Attempt* ۾ فقط آئون پاس ٿيس ۽ آئون هميشه پنهنجن ڪلاس ميٽن ۽ جونيئر آفيسرن کي جهاز تي به پاڙهيندو رهيو آهيان جيڪو منهنجو شوق به آهي. انڪري هڪ سنڌيءَ جي حيثيت سان آئون ڪنهن کي ناگوار هيس ته به هن منهنجي عزت ڪئي ٿي. ۽ هڪ ٽين ڳالهه جيڪا آئون سٺن شاگردن کي هميشه چوندو آهيان ته فقط ڊاڪٽري يا انجنيئري پڙهڻ ڪافي نه آهي، ان سان گڏ ڪجهه ٻيون به شيون سکجن جن مان فائدو

ٿي سگهي. مون مٿين انجنيئرنگ کان علاوه هر سال موڪلن ۾ هڪ ته ٽائپنگ سڪي يعني ڏهن ٽي آڱرين سان پيو آٽوميشن ۽ ڪمپيوٽر جا ڪورس ڪري ورتا. هيءَ 70 جي شروع وارن سالن جي ڳالهه آهي جڏهن اهي ڳالهيون ايترو عام نه هيون. بهرحال ان سان مون کي اهو فائدو ٿيو جو ڪمپني وارن مجبورن مون کي آٽوميشن جي وڌيڪ تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ نه رڳو چيان موڪليو پر ڪمپني جو پهريون آٽوميٽڪ جهاز جيڪو اسان جي ملڪ چيان کان 1980 ۾ خريد ڪيو ان کي هلائڻ لاءِ ان جهاز جو چيف انجنيئر مون کي مقرر ڪيو. هنن وٽ ڪا به *Choice* هئي به ڪانه. سو ٿوري محنت سان ڏکين حالتن کي پنهنجي حق ۾ بهتر ڪري سگهجي ٿو. پر ان لاءِ اهو ضروري آهي ته آرام جي زندگي بسر ڪرڻ بدران جدوجهد ڪرڻ ضروري آهي.

سوال: دنيا جي ڪهڙي ادب کي اوهان شاندار سمجهو ٿا؟

جواب: مون فقط سنڌي، اردو ۽ انگريزي جا ڪتاب پڙهيا آهن. جيڪي سهوليت سان حاصل ڪري پئي سگهيس. چيان ۽ ملائيشيا ۾ وڏو عرصو رهڻ ڪري چپاني ۽ ملٽي لٽريچر پڙهڻ جو موقعو مليو. ملٽي ۾ ته ڪو خاص ادب ناهي – نه نثر ۾ نه نظم ۾. اسان جي سنڌي ادب وانگر آهي، پر تعجب جي ڳالهه اها آهي ته چپاني قوم جنهن کي آئون مڪينڪل ۽ بنا احساسن واري قوم سمجهندو هوس ان جي ادب مون کي تمام گهڻو متاثر ڪيو آهي. چيان ۾ نثر توڙي نظم ۾ مختلف صنفن جا تمام گهڻا ڪتاب آهن پر آئون سمجهان ٿو دنيا ۾ فارسي زبان ۾ تمام گهڻو ۽ اعليٰ قسم جو ادب لکيل آهي. مون فقط انگريزي ۾ ترجما پڙهيا آهن پر اهو افسوس اٿم ته ننڍي هوندي جيڪر آپشنل سبجيڪٽ فارسي ڪڍجي ها ۽

ملائيشيا ۾ نوڪري ڪري ملڻي سڪڻ بدران ايران ۾ ڪجي ها ۽ فارسيءَ تي عبور حاصل ڪجي ها ته بهتر هو ڇو جو ڪنهن به ڪتاب کي اصل زبان ۾ پڙهڻ ۾ ڀيو مزو آهي.

سوال : سنڌي ٻوليءَ کي دنيا جي ٻولين ۾ ڪهڙي هنڌ بيهاريو ٿا؟

جواب : اهو سوال سنڌي ادبي بورڊ، سنڌي لينگويج اٿارٽي يا ان قسم جي ادارن جي صاحبن کان پڇو ته بهتر ٿيندو. شڪر آهي جو نورا احمد ميمڻ، علي نواز گهانگهري، فيروز ميمڻ، موهن مدهوش جهڙا ماڻهو هن جهان ۾ آهن جو اسان جي ٻولي پيئي پساھ ڪئي.

سوال : سنڌي الڪٽرانڪ ميڊيا، ٻوليءَ کي بگاڙيو آهي يا سنواريو آهي؟

جواب : منهنجي خيال ۾ بهتر بڻايو آهي. گهر گهر تائين پهچايو آهي جنهن لاءِ اسانجي ڪنهن پير، مير، وڏيري نه پر علي قاضي، ڊاڪٽر راجپر، اسد عابد قاضي، جبار خٽڪ، امداد اوڍي، فقير محمد ڍول ۽ تاج بلوچ جهڙن مسڪين ماڻهن پنهنجي جان ۽ مال تان هٿ ڪڍي اسان کي سک ۽ معلومات ڏني آهي. نه ته اسانجي سرڪار طرفان PTV تان سنڌي خيراتي پروگرام فقط ڪلاڪ لاءِ هلندو هو.

سوال : توهان جا ڪيترا ڪتاب ڇپجي چڪا آهن؟

جواب : آمريڪا جي ٻن سفرنامن ”نيو هالا کان نيويارڪ“ ۽ ”ڳوٺ بخشو لغاريءَ کان بالٽيمور“ ڪتاب ڇپجڻ تي 65 ٿيا آهن ۽ آمريڪا جو ٽيون ڪتاب ”آمريڪا ڙي آمريڪا“ ۽ ايران جو سفرنامو ”ايران جو

سفرنامو ” روشني پبليڪيشن وٽ ڇپائيءَ هيٺ آهي،
جن کي ملائي 67 ٿيندا.

سوال: اڇڪلھ ڇا لکي رهيا آھيو؟

جواب: گذريل مهيني پوني (انڊيا) ۾ ساڌو واسواڻي مشن
جي 90 سال جشن ۾ هڪ سيمينار ٿيو هو ان ۾ پيپر
پڙهڻ ۽ ممبئي يونيورسٽيءَ ۾ وزٽينگ پروفيسر جي
حيثيت سان ليڪچر ڏيڻ لاءِ ويو هوس. اتي جو احوال
لکي رهيو آهيان.

سوال: توهان جي ڪهڙي سفرنامي کي وڌيڪ پذيرائي
ملي آهي؟

جواب: ان جو صحيح جواب ته پبلشرس ئي ڏيئي سگهن
ٿا پر حج واري سفرنامي ”پلي پارتان پيرو“ جون مختلف
پبلشرس طرفان چار پنج ڇاپا نڪرڻ ڪري لڳي ٿو ته

اهو وڌيڪ پسند ڪيو ويو آهي. ان بعد ٻئي نمبر تي ملائيشيا*، جپان ۽ آمريڪا جا سفرناما وڌيڪ چڱيا آهن.

سوال: توهان زندگي هاڻ ڪٿي بسر ڪري رهيا آهيو؟

جواب: اڄڪلهه آئون نوڪري ۽ گهرو جوابدارين کان آزاد آهيان. انڪري ڪڏهن ڪٿي رهان ٿو ڪڏهن ڪٿي. گهڻو وقت ملائيشيا ۾ گذاريان ٿو. هونئن به منهنجي زندگي جو وڏو عرصو ملائيشيا ۾ گذريو آهي. 10 سال کن ملائيشيا جي بندرگاهن ۾ جهاز وٺي ويندو رهيس ۽ اهڙو ٻيو ڏهاڪو کن سال ملائيشيا جي مئريٽائيم اڪيڊمي ۽ مختلف ٽيڪنيڪل ڪاليجن ۾ پڙهائيم. منهنجا ٻار به اتان ئي پڙهيا. ملائيشيا حڪومت طرفان سول ايوارڊ به مليل اٿم ۽ ملائيشيا جو تقريباً هر جهازي منهنجو شاگرد آهي. پاڪستان ۾ اچڻ تي گهڻو

وقت ڪراچي ۽ اسلام آباد ۾ گذري ٿو جتي منهنجا گهڻي کان گهڻا پيتارو جا ساٿي رهن ٿا.

سوال: توهان تعليم ڪٿان ڪٿان حاصل ڪئي؟

جواب: بنيادي تعليم پنهنجي ڳوٺ جي اسڪول ”مخدوم غلام حيدر هاءِ اسڪول“ مان وٺڻ بعد ائين کان انٽر تائين ڪئڊٽ ڪاليج ۾ پڙهيس جيڪو پهريان ٻه سال عارضي طور ميرپور خاص جي شاهه لطيف ڪاليج جي بلڊنگ ۾ هو. ان بعد 1960 ڌاري پيتارو شفٽ ٿي آياسين. ميرين انجنيئرنگ (پاڻيءَ جا جهاز هلائڻ جي انجنيئري) چنگانگ ۾، جيڪو هاڻ بنگلاديش جو شهر آهي، پڙهيس ۽ ساڳئي سبجيڪٽ ۾ پوسٽ گريجوئيشن مالو (سئيڊن) جي ورلڊ ميريتائيم يونيورسٽي مان ڪيم. ان کان علاوه ننڍا ننڍا سرٽيفڪيٽ ۽ ڊپلوما ڪورس چيان، ناروي، انگلينڊ ۽

ڊينمارڪ مان ضرورت مطابق جهازران ڪمپني ڪرائيندي رهي يا وري سٽيڊن جي يونيورسٽيءَ وارا يا ملائيشيا وارا (جتي 8 سال کن مون ڪناري جي نوڪري ڪئي) ڪرائيندا رهيا.

سوال: هاڻ توهان کان ڪجهه ذاتي سوال پڇي سگهون ٿا؟: توهان شادي ڪٿان ڪئي؟

جواب: پلي پڇو. ڇو ته اهو هڪ اهڙو سوال آهي جو ڪيترائي پڙهندڙ پڇن ٿا. مون سڄي عمر ٻاهر گذاري آهي ۽ ٻار مونسان گڏ جهازن تي يا مختلف ملڪن ۾ رهيا آهن. ويتر منهنجي زال جي نالي ”مسٽورا“ مان پڙهندڙ اهوئي سمجهندا آهن ته مون ڪنهن ڌارئين ملڪ مان شادي ڪئي آهي. منهنجي زال دادوءَ جي گهلو ذات جي آهي. هوءَ منهنجي پيو نمبر ماسيءَ جي ڌيءَ ٿي. اسان جاناڻا حيدرآباد جا سومرا آهن.

سوال: توهان کي اولاد ڪهڙو آهي ۽ ڇا ٿو ڪري؟

جواب: مون کي ٻه ڌيئون آهن: مريم جيگل ۽ ماري عطيه. ٻئي پنهنجن گهرن ۾ رهن ٿيون. هڪڙيءَ جو مٿس مشتاق ميمڻ يونائيٽيڊ نيشن ۾ آهي ۽ 12 سالن کان هو جپان ۾ رهن ٿا ۽ ٻيءَ جو مٿس ٽمير وسٽرونيو جرسي ۾ بزنيس سنڀالي ٿو. ٻئي منهن جا پاڻيجا پڻ ٿين.

سوال: توهان ٻن قسمن جي نوڪري ڪئي: جهاز هلائڻ ۽ ٽيچنگ، ڪهڙي وڌيڪ بهتر لڳي؟

جواب: شاديءَ کان پوءِ به ٻار 10 سال کن مونسان گڏ جهاز تي ئي رهيا پر پوءِ سندن پڙهائيءَ ڪري مون کي جهاز هلائڻ واري نوڪري ڇڏڻي پئي ۽ ملائيشيا جي شهر ملاڪا ۾ اچي رهي پيس، جتي هنن نئين نئين مئريٽائيم اڪيڊمي کولي هئي. ان کان علاوه ملائيشيا جي هڪ ٻئي شهر اپوح جي انجنيئرنگ ڪاليج ۾

وزيٽنگ پروفيسر جي حيثيت سان پڙهائڻ ويندو هوس.
منهنجي لاءِ ٻئي نوڪريون پسند جون رهيون.

سوال : توهان جا ڪيڊٽ ڪاليج وارا دوست هن وقت
ڇا پيا ڪن؟

جواب : آئون ۽ منهنجا ڪلاس ميٽ هن وقت 64 سالن
جا آهيون يعني نه فقط اسان جي بئچ پر اسان کان پوءِ
وارين ٽن بئچن جا ساٿي به رٽائرڊ ٿي چڪا آهن. پوءِ
ڪي مون وانگر آرام پيا ڪن. شوڪت جمائيءَ جهڙا
بزنيس ۾ بزي آهن، لياقت جهڙا سياست جو شغل پيا
فرمائين، غلام حسين چانڊيو عبدالجبار عباسي، ڊاڪٽر
هادي بخش جتوئي، قاسم لاشاري حيدرآباد ۾ آهن. ممتاز
حق، خالد ليا، ممتاز شاهه، هاشم غازي ۽ بلال حيدر پنج
ئي جڙا اڃا PIA جا جهاز پيا هلائين جو پائليٽن جي
ڪوٽ آهي. ائڊمرل فاروق رشيد بحريه يونيورسٽيءَ جو

وائيس چانسلر ٿيو آهي. جنرل ايس. پي شاهد ڪا
NGO پيو هلائي، ڪئپٽن رشيد، ڪئپٽن بشير وسٽرو
ڪمانڊر نجم انصاري جهازراني سان واسطيدار ڪم پيا
ڪن، عاشق شاه ۽ محبوب عالم انصاري جيڪي سنڌ
گورنمينٽ ۾ سيڪريٽري هئا هاڻ KTN چئنل ڏسندا
آهن. ائڊمرل اظهر حسين ۽ ائڊمرل انيس بحريه
فائونڊيشن جا اسڪول پيا هلائين. ائڊمرل بخت علي
جمائي به بحريه يونيورسٽيءَ سان وابسته آهي. رفيع
ڪاچيلو تاج بگٽي، ڊي آئي جي محسن پنهور نصير
قاضي، شفيق چنا ۽ پيا ڪيترا پيارا ساٿي الله کي پيارا
ٿي ويا. ڪي وري ملڪ کان ٻاهر رهن ٿا - بهرحال ڪي
انگلستان هليا ويا ته ڪي عربستان ته ڪي قبرستان.
ڪو وقت هو ڪلاس ميٽ جو فون ايندو هو ته هو
پنهنجي يا ٻئي ڪنهن جي ڪنهن ڪاليج يا
يونيورسٽي ۾ داخلا جي خوشخبري ٻڌائيندو هو. ان بعد

نوڪريءَ جي ٿي. ان بعد شادي جي ته فلاڻي جي فلاڻي
ڏينهن شادي آهي. دعوت ڏني اٿس ضرور اچجو. پوءِ ٻارن
جي شادين جي دعوتن جا فون ايندا هئا. هاڻ ته سڀ پوئن
ڏهتن وارا ٿي ويا آهيون. هاڻ ڪنهن جو فون ٿو اچي ته
بقول اقبال جُمائيءَ جي، ڏکيو ويڃي ته ڪنهن
ڪاليجي ساٿي جي وفات جو نه هُجي ته عصر نماز تي
فلاڻي قبرستان ۾ دفن ڪري رهيا آهيونس. ڪو وقت هو
ڪاليج واري، سيٽي وچندي هئي ته رڳو جاگر پائي راند
جي ميدان تي فوت بال مئچ ڪيڏن لاءِ پهچي ويندا
هئاسين. هاڻ ٻاهر نڪرڻ لاءِ عينڪ ڳولهي ٿي پوي،
نقلي ڏند وجهڻا ٿا پون ۽ ڪيترن کي ته Hearing Aid
ڪٽو پوي ٿو ۽ پوءِ به آچر بازار پهچي خبر ٿي پوي ته
ويجهي نظر جو چشمو ته گهر رهجي ويو. شين تي لڳل
قيمتن جو اسٽيڪر ڪيئن پڙهجي. ٽيهه چاليهه سال اڳ
جو يورپ ياد اچي ويندو آهي، جڏهن اسان چيگرا جوان

هٽاسين، پنهنجي مستيءَ ۾ اتي جي ڊپارٽمينٽ اسٽور ۾
شاينگ دوران ڪا نه ڪا پوڙهي انگريزياڻي ڪٽي ڪا
شيءَ اڳيان ڪندي هئي ته پٽ هن جي قيمت پڙهي ٻڌاءِ.
۽ هاڻ اسان انهن پوڙهين کان به چٽ ٿي ويا آهيون. پر
اهو به شڪر آهي جو پنهنجي همت سان پيا هلون. بقول
شوڪت جمائيءَ جي ڪيترن جي ته ديد به نٿي پوي.

سوال : سنڌي والدين کي اولاد کي ڪيڊٽ ڪاليج ۾
پڙهائڻ گهرجي؟

جواب : مون زندگي جا آخري ويه سال فل ٽائيم ٽيچنگ
۾ گذاريا آهن ۽ ان نتيجي تي پهتو آهيان ته ڪنهن
ناليري ڪاليج کان وڌيڪ والدين جو اولاد مٿان ڏيان
ڏيڻ وڌيڪ ضروري آهي. ٻار تي نظر رکجي ته هو
پنهنجي ٽائيم کي صحيح طرح استعمال ڪري پيو يا نه.
يعني پڙهائي ڪري پيو يا نه. ان کان علاوه هن ۾ محنت

جي عادت وجهجي. جيڪڏهن ڪن سببن ڪري ڪجهه ڏينهن لاءِ اسڪول بند آهي ته سٺي شاگرد جو ڪم آهي ته هيڏانهن هوڏانهن رُلڻ بدران اهي ڏينهن گهر ويهي پڙهي. پر اسان وٽ مائٽ سڄو ڏوهه اسڪول ۽ ماسترن تي مڙهين ٿا. پيتارو جهڙو اسڪول، جنهن ۾ توهان چونڊ ٿي هوشيار شاگردن جي ڪريو ٿا ته پوءِ ظاهر آهي اهي نمبر ته ڪندا. پر توهان ڪڏهن سوچيو آهي ته ڪيترا ذهين ڇوڪرا سنن ڪاليجن ۾ پهچي به رول ۽ بيڪار ٿيو پون ٿا. ڪجهه پنهنجا اهڙا به ڪلاس ميٽ ۽ ساٿي مونکي ياد اچن ٿا، جن جڏهن ڪئڊٽ ڪاليج ۾ داخلا ورتي ته هو بيحد هوشيار ۽ محنتي هئا ۽ شروع جي سال به مٿانهين پوزيشن به ڪئي، پر پوءِ سنگت جي اثر ۽ والدين جي مٿان نگاهه نه هئڻ ڪري، هو ماڳهين پٺيان رهجي ويا. جيڪڏهن والدين سمجهن ٿا ته هو خود ته آجا تاجا ٿيو پيا هلن پر پنهنجي ڏڏ، سست ۽

غير جوابدار پار کي سني ڪاليج ۾ وجهڻ سان هو بورڊ ۾ پوزيشن ڪندا ته اها ناممڪن ڳالهه آهي. ڊاڪٽر حسن ميمڻ، عبدالقدوس علوي، عبدالرحمان ميمڻ مسعود ارباب ۽ منور ارباب جهڙا محنتي ڀارت هالا جهڙي ڳوٺ جي اسڪول مان به پڙهي وائيس چانسلر ٿي ويا. بهرحال اهو هڪ ڊگهو بحث آهي. ان سلسلي تي ڪجهه مضمون، هڪ ٽيچر جي حيثيت سان اخبار ۾ لکي چڪو آهيان. هتي فقط ايترو چوندس ته اڄڪلهه سخت مقابلي جو دؤر آهي ڪوبه امتحان نه رڳو پاس ڪجي پر ٽاپ پوزيشن ۾ پاس ڪجي ۽ والدين کي ڪپي ته ڀارت تي ننڍي هوندي کان ڏيان ڏين ۽ هن کي وقت ڏين. اسان وٽ ڪيترن جي گهرن ۾ ڏسجي ٿو ته رات جو ٻارهين هڪ تائين مائرون وڻيون ٿي وي يا ويڊيو ڏسن ۽ ڀار به پيا جاڳن. پوءِ صبح جو ڀارن کي نوڪر يا نوڪرياڻي چڪيو اٿاري. هت ۾ سئندوچ ڏيو اسڪول بس ۾ چاڙهيو

چڏي. هو اُپاسيون ڏيندا اسڪول پهچن ٿا. ۽ اُپاسيون ڏيندا گهر موٽن ٿا. هنن جو دماغ ڳرو رهي ٿو. هنن کي پڙهائي ڇا سمجه ۾ ايندي؟ مائرون پاڻ صبح جون ڏهين يارهين تائين نندون پوريون ڪري شاپنگ لاءِ هليون وڃن - نه ٻارن کان اسڪول جو احوال پڇن ۽ نه هنن کي هوم ورڪ ڪرائين. پوءِ اسان جا ٻار وڃن روز بروز موڳا ٿيندا. سو منهنجي نظر ۾ ٻار جي بهتريءَ لاءِ اسڪول ۽ ٽيچر کان وڌيڪ ماءُ جو ڌيان ضروري آهي جيڪا پنهنجي ٻار کي وقت ڏئي، هن تي نظر رکي، هن کي سنو شاگرد ۽ شهري بڻائي.

سوال: توهان ايترو لکڻ لاءِ وقت ڪيئن ڪيو ٿا؟

جواب: اهو سوال واقعي ملين ڊالر وارو آهي. پنهنجي ملڪ جو اهڙو ماحول آهي جو هر هڪ جو شادين مرادين، موتي فوتين جي رسمن رواجن ۽ ڪچهريءَ جي

عادتن پٺيان سڄو وقت گذريو وڃي. پر آئون هڪ ته انهن شين کي گهٽ وقت ڏيان ٿو ان ڳالهه تان منهنجا دوست ڏوراپا ڏيئي، ڪاوڙون ڪري، رُسي آخر ۾ وري پرچي ويا. شايد اهو سوچي ته آئون سڄي عمر سُڌري نه سگهيس هاڻ پيريءَ ۾ ڇا سُڌرندس. ڪراچي اچي ويندو آهيان ته به پاڙي ۾ رهندڙ دوستن يا مائٽن کي پنهنجي اچڻ جو هرو ڀرو اطلاع نه ڪندو آهيان جيئن ڪو مون کي ڊسٽرب نه ڪري ۽ آئون لڪڻ ۽ پڙهڻ جي شوق پوري ڪرڻ ۾ مڱن هجان. سو هڪ ته اهو وقت مون کي مليو وڃي. ان کان علاوه ننڍي هوندي کان ننڍو گهٽ ڪرڻ جي عادت اٿم. چوويهن ڪلاڪن ۾ مون لاءِ پنج يا ڇهه ڪلاڪ تمام گهڻي ننڍو آهي - چاهي پاڪستان هجي، سمنڊ تي جهاز هجي يا يورپ جو ڪو ٿڌو ملڪ، آءٌ ننڍپڻ جي عادت مطابق فجر جي نماز کان به گهڻو گهڻو اڳ اٿيو وڃان ۽ مون لاءِ صبح وارا ڇهه ست ڪلاڪ

لڪڻ يا انٽرنيٽ تي ويهڻ لاءِ بهترين هوندا آهن. ريڊيو
ٻڌان ٿو جو ٻڌندي لکي سگهان ٿو باقي تي وي کان پاسو
ڪريان ٿو. رڳو خاص خاص پروگرام ڏسان. گهر جو
ڪم - پاڇي ڀٽي وٺي اچڻ کان ٻارن کي اسڪول ڇڏي
اچڻ، وٺي اچڻ - چاهي ڪراچيءَ ۾ هُجان يا ڪنهن ڌاري
ملڪ ۾ ته اهي زال ڪري ٿي سو ظاهر آهي ته مونکي
پنهنجو شوق پورو ڪرڻ لاءِ تمام گهڻو تائيم مليو وڃي.
جيستائين نوڪري ۾ هوس ته مون کي فقط ان جو فڪر
رهيو ٿي ته ان ۾ ڪنهن به قسم جي ڪوتاهي نه ٿئي -
چاهي جهاز هلائڻ جي نوڪري هُجي يا پڙهائڻ جي -
بهتر کان بهتر طريقي سان Serve ڪرڻ جي ڪوشش
ڪيم ٿي. هاڻ ته ان جو به اونو نه رهيو آهي، ان ڪري
اهي ڳالهيون، زندگيءَ جا تجربا ۽ مشاهدا جيڪي
پڙهندڙن سان شيئر ڪرڻ تي دل چوڀم ٿي اهي قلم بند
ڪندورهان ٿو.

سوال : توهان ادبي پروگرامن ۾ گهٽ ايندا آهيو ان جو
ڪهڙو سبب آهي؟

جواب : نه فقط ادبي پر هر قسم جي پروگرام ۾ وڃڻ کان
سُست آهيان. هڪ ته وقت تمام گهڻو ضايع ٿو ٿئي.
گذريل سال هفتي کن لاءِ ڪراچي آيو هوس ته ماهين
هيسباڻي جي شاعريءَ جي ڪتاب جي مهورت ٿي رهي
هئي. ٻڌايل وقت تي پهتس ته خبر پيئي ته اڃا
ڊيڪوريشن وارا ڪرسيون پيا سڃائين. واپس وڃڻ به نه
ڏين چي اجهو ٿو پروگرام شروع ٿئي. ٻن ڪلاڪن بعد
چيف گسٽ جي اچڻ تي پروگرام شروع ٿيو ته مون کي
به ڪڍي اسٽيج تي وهڻ جي عزت بخشيائون. پوءِ ته سائين
پڇي به نه سگهجي. ماڻ ڪري صبر سان هر هڪ جي
تقرير ٻڌڻي پيئي. هيٺ ويٺن ۾ پوءِ ڪيترائي سُڃاڻا
اديب ۽ شاعر ايندا رهيا ۽ ويندا رهيا. آئون اهوئي دل ۾

سوچيندو رهيس ته اسٽيج تي وهارڻ بدران مون کي آزاد ڇڏين ها ته انهن سڃاڻڻ ۽ KTN جي آرٽسٽن سان ملي فوٽو ڪيرائجن ها جيڪي ياد تازي ڪرڻ لاءِ ڪم اچن ها. هونءَ منهنجي خيال ۾ ٿوري کان ٿوري وقت ۾ سڀ کان گهڻي کان گهڻي ماڻهن سان آئون ملان ٿو. ۽ نه فقط اديبن ۽ شاعرن سان پر هر قسم جو ماڻهن سان. زوري زوريءَ اڻ واقف ڪارن سان به ملندو آهيان. پر اهو آهي ته آئون ڊگهي ڪچهري ڪرڻ بدران مختصر حال احوال ڪريان ٿو. ان جو هڪ مثال توهان کي ٻڌايان ٿو.

سوال: ضرور ٻڌايو.

جواب: گذريل مهيني انڊيا جي شهر پوني (PUNE) ۾ هوس جتي هفتو کن مختلف سيمينار ۽ فنڪشن هلندا رهيا جتي انڊيا جي سنڌي اديبن ۽ شاعرن سان ملاقات ٿيندي رهي ۽ ماني به اتي سڀني گڏ ڪاڏي ٿي. اتي پهرين

ڏينهن کان ان شهر جي رهاڪو ۽ مهمان نواز شاعر ۽ ليکڪا ريتا شاهڻي پنهنجي گهر ماني جي دعوت ڏيندي رهي ۽ آئون نتائيندو رهيس. آخري ڏينهن تي نيٺ مون چانه لاءِ هاڪئي، جيئن گهڻو وقت وهڻ کان بچي وڃجي. هوءَ ويچاري مون کي گهر يا ڀر ۾ ڪنهن هوٽل ۾ منهنجي پسند جي ٽي رڻي واري ڌوڌ پتي چانه پيارڻ بدران پوني ڪلب (جيمنخاني) ۾ وٺي هلي جتي پُر ٽڪل نموني سان اسٽيورڊ مينو ڪارڊ کڻي اچي، پوءِ چانه لاءِ گرم پاڻي، کير ڪنڊ ڪڇي اچن، ۽ پوءِ وري اسان لاءِ پڪوڙا خاص نموني سان ترجن ۽ آخر ۾ ريتا کان ان جو خرچ وٺڻ لاءِ ميمبرشپ وارو ڪارڊ ”صحي“ لاءِ ڪڇي اچي..... اٽڪل ٻه ڪلاڪ لڳي ويا ۽ اسان کي ڳالهائڻ لاءِ ٻه ڪجهه نه هجي ڇو جو جيڪو ڳالهائڻو هو، اهو سڄو هفتو روز سيمينار يا فنڪشن ۾ ملڻ تي ڳالهايو سين پئي. بهرحال چانه بعد ريتا کي ڪو خيال

ٿيو ته مون پڪوڙا به نه کاڌا سو هوءَ مون تي زور ڀرڻ لڳي ته آئون ڊنر لاءِ هن سان گڏ پوني جي ”بوت ڪلب“ ۾ هلان. آخر مون کي کيس سمجھائڻو پيو ته آئون هونءَ به ڊنر AVOID ڪرڻ چاهيان ٿو ۽ پيو ته اڄ آخري ڏينهن آهي ۽ رٿيل پروگرام موجب مون کي پوني جو جهونو علائقو ڏسڻو آهي جيئن پنهنجي سفرنامي ۾ ان جو احوال لکي سگهان.

”آئون به توسان هلان ٿي.“ ريتا چيو ۽ اسان سندس ئي ڪار ۾ نڪتاسين. پوءِ جلدي جلدي آئون ان علائقي جا، جتي ڪٿي گاڏي بيهاري تصويرون ڪيندو رهيس. ڪراچيءَ جي بولٽن مارڪيٽ، ڪوڙي گارڊن، جهونا مارڪيٽ ۽ جوڙيا بازار جهڙو علائقو هو. هڪ ڀرائي مسجد ۾ به ويس جتي امام ۽ ختابين سان خبر چار ڪيم. اوسي پاسي ۾ ڪيترائي مندر هئا جن مان ريتا

جي چونڊ تي ٻن ٽن ۾ اندر وڃي فوتو ڪڍيم ۽ انهن جي مختصر تاريخ موجود ٻاون کان پڇيم. عيسائين جي هڪ گرجا گهر ۽ ٻي ۾ ٺهيل مشنري اسڪول ڏٺم جنهن جو ان وقت جو پوڙهو پرنسپال ۽ پادري به اتي موجود هئا. ريتا کي ٻڌايم ته هي ڀوني جو اهو علائقو آهي جيڪو ستر سال اڳ ڀوني جو مختصر شهر هو جڏهن 1938 ڌاري منهنجو والد (گل محمد شيخ) هتي رهندو هو ۽ هتي جي ايگري ڪلچر ڪاليج (جيڪو هاڻ يونيورسٽي) سڏجي ٿو ان مان B.Sc ڪيائين. اسان جلدي جلدي هن يونيورسٽيءَ جو گاڏيءَ ۾ ئي چڪر هنيو. جوڙيا بازار جهڙين سوڙهين گهٽين ۾ پتل جي ٿانون جي دڪانن جا فوتو ڪڍيم. هڪ علائقي ۾ رڳو بوهري نظر اچي رهيا هئا. ڪراچيءَ جي نارٿ ناظم آباد جو بلاڪ C جهڙو علائقو ٿي لڳو. انهن جي دڪانن جا فوتو ڪڍيم ۽ کائڻن حال احوال ورتم. هو دائودي فرقي

جا هئا. هڪ علائقي لاءِ ريتا ٻڌايو ته اهو Red لائيت ايريا آهي. ”آئون اتي به لهندس.“ مون ريتا کي چيو. مون ڪجهه ننڍين نيتين ۽ وڏي عمر جي عورتن سان خبر چار ڪئي. ريتا ڪلندي رهي. هڪ پاڙي مان لنگهياسين جتي مهاڻا ٿي رهيا جن جون عورتون مختلف مڇيون وڪڻي رهيون هيون. مون پوني جي دريائي مڇين جو هنن کان احوال ورتو ۽ فوٽو ڪڍيا.... اهڙي طرح ٻن ڪلاڪن ۾ مون کي ڪيتريون ئي شيون ڏسڻ جو موقعو مليو ۽ پوءِ جڏهن گهر موٽڻ لاءِ آخري دفعو ريتا جي ڪار ۾ وينس ته اتي هڪ برگر جي دڪاندار کان ٽي برگر وٺي هڪ ريتا کي ڏنم. هڪ ڊرائيور کي ۽ هڪ آئون ڪائڻ لڳس. ”هاڻ هنن جا نوي روپيا ڪٿي تون ڏجانءِ،“ مون ريتا کي چيو ۽ تنهنجي طرفان سمجهه ته مون ڊنر به کاڌي. اجايو ٻوٽ ڪلب ۾ ٻه ڪلاڪ هلي هڪ ٻئي جي شڪل ڏسون ها ۽ مون کي لڪڻ لاءِ ٻن صفحن جو مواد مس ملي ها. هاڻ

انهن ٻن ڪلاڪن ۾ ڪيترين ماڻهن سان مليس ۽ ايتريون شيون ڏٺم جو گهٽ ۾ گهٽ ويهه صفحا لکي سگهان ٿو. ”ريٽا منهنجي ان ڳالهه تي ڪلندي رهي.

هونءَ سڄي ڳالهه اها آهي ته ڊگهي ڪچهريءَ کان لنويان ٿو چاهي مائٽ مٿ هُجن يا دوست يار. ڏهه پنڌرهن منٽن بعد بوريت محسوس ڪريان ٿو. ان کان اڪيلو رهڻ يا ڪو ڪتاب پڙهڻ کي وڌيڪ بهتر سمجهان ٿو. بهرحال هي آئون پنهنجون عادتون توهان کي ٻڌائي رهيو آهيان. منهنجو ڪو مطلب اهو هرگز نه آهي ته اهي ڪي مون ۾ سُنڀون عادتون آهن ۽ توهان به ان کي Follow ڪريو. بلڪ On the contrary سڀاڻن جو اهو چوڻ آهي ته ڄاڻ حاصل ڪرڻ لاءِ ڪتاب پڙهڻ کان بهتر ذريعو ماڻهن سان ملڻ آهي.

پر هتي توهان کي اهو به ٻڌائيندو هان ته ملائيشيا ۾ نوڪري دوران مٿين ڳالهه جڏهن پنهنجي هم خيال ۽ مائٽي بنگالي دوست چيف انجنيئر فرقان قادر سان ڪيم ته هن ٺهه ٻه منهنجي ان ڳالهه کي رد ڪندي ورائيو: ”اهو پراڻو دور هو جڏهن ماڻهن ميل ملاقاتن ذريعي هڪ ٻئي کان علم ۽ ڄاڻ حاصل ڪئي ٿي. اڄ جي دؤر ۾ پل پل ۽ ملڪ ملڪ جي معلومات اخبارن، ريڊيو ۽ ٽي وي ذريعي پئجي وڃي. اسان جي ڪچهري هڪ قسم جي Loose Talk ٿي وڃي رهي آهي. اهو ئي سبب آهي جو اسان ننڍي کنڊ جا ماڻهو توڙي عرب، اهڙين ڪچهرين بعد هڪ ٻئي سان وڙهي پوءِ محفل مان رُسي اٿون ٿا. ۽ هي ملڪي ۽ انڊونيشي ماڻهو جيڪي هڪ ٻئي سان گهٽ ملن ٿا ۽ گهٽ ڳالهائين ٿا، هميشه پيار محبت سان رهن ٿا.

سوال: اڇڪله توهان ڪهڙا ڪتاب پڙهي رهيا آهيو؟
جواب: اڇڪله هڪ ته آئون ذاڪر نائڪ جا ڪتاب
پڙهي رهيو آهيان جيڪو Peace چينل تي نظر ايندو
آهي. 1990 ڌاري آئون سئيڊن ۾ هوس يا ان کان اڳ
جهاز هلائيندو هوس ۽ ڊئمارڪ پاسي ايندو هوس ته
ڪوپن هيگن جي مسجد ۾ ڏکڻ آفريڪا جو هڪ
گجراتي عالم احمد ديدات اسلام تي ليڪچر ڏيڻ ايندو
هو. انهن ڏينهن ۾ بمبئيءَ جو هي ذاڪر نائڪ نوجوان
چوڪرو هو ۽ احمد سان گڏ واعظ ڪندو هو. پاڻ
زبردست يادگيري (Memory) جو مالڪ آهي ۽ جنهن
نموني سان قرآن توڙي هندن ۽ پارسين ۽ عيسائين جي
مذهبي ڪتابن جا حوالا ڏيندو هو اسان جا مسلمان توڙي
Scandinavian ملڪن جا گورا اهي ٻڌي دنگ رهجي
ويندا هئا. احمد ديدات 2002 ڌاري گذاري ويو پر وفات

کان اڳ هن پنهنجي شاگرد ذڪر نائيڪ کي هڪ بهترين دائي قرار ڏنو ۽ احمد ديدات کي جڏهن چوندا هئاسين ته توهان بيحد نيڪ، علم جا ڄاڻو ۽ انسانن کي حق جون ڳالهيون ٻڌائڻ وارا آهيو ته هو چوندو هو ته ”آئون احمد ديدات آهيان ته ذڪر نائيڪ ’احمد ديدات پلس‘ آهي – يعني هو مون کان به به رتيون وڌيڪ آهي.“ احمد ديدات جا ليڪچر ٻڌي ڪيترائي گورا ۽ شيدي يورپين ۽ آمريڪن مسلمان ٿيا جن مان ڪجهه دائيءَ جو ڪم ڪن ٿا ۽ اڪثر Peace چئنل تي نظر اچن ٿا، جهڙوڪ: عبدالرحيم گرڻ، بلال فلي، سليم الامري..... وغيره.

ذڪر نائيڪ جي ڪتابن کان علاوه پيا به جيڪي هٿ چڙهن ٿا پڙهندو رهان ٿو. سنڌي ڪتابن ۾ گذريل مهيني نصرت لاشاري، ايوب خاصخيلي ۽ بشير سيتائيءَ

پنهجا ڪتاب ”سپريان جي ڳالهڙي“، ”آمريڪا جو سفرنامو“ ۽ ”عمر خيام جون رُباعيون“ موڪليا هئا. اهي پڙهيم. ايوب خاصخيليءَ سان منهنجي پاسپورٽ آفيس ۾ پهريون دفعو ملاقات ٿي. هن ڪيترائي ملڪ گهميا آهن هن کي ڪيپي ته پنهنجن ٻين سفرن جو به احوال لکي.

سوال: ڌارين ٻولين جا ڪهڙا ڪتاب پڙهي رهيا آهيو؟

جواب: گذريل مهيني ڏيڍ ۾ جيڪي انگريزي جا ڪتاب پڙهي سگهيو آهيان انهن ۾ سفرنامي جي نوعيت جا ڪتاب توهان جي دلچسپيءَ لاءِ ٻڌائيندو هلان جيئن توهان جي رسالي جي پڙهندڙن کي ڪڏهن اهي ڪتاب هٿ اچي وڃن ۽ هنن جي موڊ ٿئي ته ضرور پڙهن.

هڪ ته رديارڊ ڪپلنگ جي مضمونن جو مجموعو. From Sea to Sea Letters of Travels. آهي جيڪو اسان ڪاليج جي ڏينهن ۾ به پڙهيو هو. هي

ڪپلنگ جي 1889 ۾ انڊيا کان برما، چين، جپان ۽ پوءِ انگلنڊ کان ٿيندو آمريڪا جي سفر جو احوال آهي. ڪپلنگ انگريز ماءُ پيءُ کي 1965 ۾ بمبئي (برٽش انڊيا) ۾ ڄائو. پاڻ انگريزي زبان جو شاعر ۽ اديب ٿي گذريو آهي. سندس گهڻي مشهوري 1894 ۾ لکيل ڪتاب The Jungle Book ڪري ٿي. ان ڪتاب کان علاوه Kim (ناول)، منڊالي ۽ گنگادين (شاعري) ۽ The Man Who Would be King (افسانن) جا ڪتاب پڻ مشهور آهن. گنگادين جيڪو برٽش آرمي ۾ پڇاڻي هو ۽ هن انگريز جي زندگي بچائي، تي انگريزي فلم پڻ ٺهي چُڪي آهي. ڪپلنگ جي گنگادين واري شاعري جي ڪتاب جي آخري سٽ you are better man than I am. تمام گهڻي Quote ڪئي وڃي ٿي. ڪپلنگ پهريون انگريز آهي جنهن کي نوبل پرائز 1907 ۾ ملي. پاڻ 1936 ۾ گذاري ويو. هڪ ٻيو ڪتاب

جيڪو توهان کي پڙهڻ لاءِ صلاح ڏيندس، آمريڪن ناول نويس پال ٿيروڪس جو سفرنامو آهي. هن 1975 ۾ چئن مهينن جو هي سفر ايشيا، يورپ، مڊل ايسٽ، انڊيا، ملائيشيا، سنگاپور، ويتنام، چين ۽ جپان ۾ اتي جي مشهور ريل گاڏين ۾ ڪيو ۽ ان جو دلچسپ احوال قلمبند ڪيو آهي. هن سفرنامي جا ڪجهه باب هن ريت آهن:

لندن کان پئرس

يورپ جي اوريٽ ائڪسپريس

ايران بابت تهران ائڪسپريس

خيبرمیل ته لاهور جنڪشن

راڄڌاني ائڪسپريس ته ممبئي

دهلي ميل ته جئيپور

برما باءِ مندالي ائڪسپريس

اوزورا ائڪسپريس ته ڪيو تو (چيان)

روس باءِ ٽرانس سائيرين ريلوي وغيره وغيره، ٽيه
ڪن چيپٽر آهن.

ٽرنيڊاڊ (ويست انڊيز) جي رهاڪو انڊين ليڪڪ
وي. ايس. نائپال جو 1981 ۾ ڇپيل ڪتاب ”Among
the Believers“ (دي اسلامڪ جرنلي) تڏهن به پڙهيو
هوم پر جيئن ته اڄڪلهه آءُ ايران جي سفر جو احوال
لکي رهيو آهيان سو هن ڪتاب کي هڪ دفعو هيٺ
وري پڙهيم. هن ڪتاب ۾ نائپال اسلامي ملڪن جي
ڪيل ستن مهينن جي سفر جو احوال لکيو آهي. هو ايران
جي شهر قم ۾ به ڪافي وقت رهيو. ان کان علاوه
ڪراچي ۽ ڪوالالمپور به رهيو جتي هو تن ڏينهن جي
مشهور ملئي شاگرد انور ابراهيم سان به مليو. جيڪو پوءِ

ملائيشيا جو ڊپٽي وزير اعظم به ٿيو. هو ايران ۾ آيت الله خميني سان مليو. هن ڪتاب ۾ هن آيت الله صادق خلخالي جو انٽرويو به ڏنو آهي.

هن ليڪڪ کي به نوبل انعام ملي چڪو آهي. سندس ٻيا به ڪيترائي ڪتاب سفرنامي نموني جا آهن جيئن ته *An Area of Darkness* جيڪو هن پنهنجي اباڻي وطن انڊيا گھمڻ بعد لکيو. انڊيا بابت هن ٻيا به سفرناما لکيا آهن. *India: A Million Mutinies* ۽ *Wounded Civilization*.

هڪ ٻيو دلچسپ سفرنامي نموني جو ڪتاب سفرنامو جنهن جو مون کي ويجهڙائيءَ ۾ پڙهڻ جو موقعو مليو آهي ۽ جنهن کي پڙهڻ لاءِ توهان کي به *Suggest* ڪندس اهو آهي ولیم دارمپل جو 2002 جو تاريخي سفرنامو: *Begums, Thugs and* ننگ ۽ سفيد مغل

White Mughals . وليم دالرمپل (Dalrymple) 1965 ۾ اسڪاٽ لنڊن ۾ ڄائو ۽ هو هڪ پاپيولر تاريخ نويس ۽ ليکڪ آهي. هن 18 ۽ 19 صديءَ ۾ جيڪي انگريزن ۽ ڪجهه انڊين جي وچ ۾ جيڪي سٺا تعلقا هئا انهن جو اظهار ڪيو آهي. هي اهو دؤر هو وليم مطابق جڏهن برطانيه جي ٽن مردن مان هڪ انڊيا جي عورت سان شادي ڪئي ٿي. هن ايسٽ انڊيا ڪمپنيءَ جي هڪ انگريز ريزيڊنس ڪئپٽن جيمس ڪرڪ پيٽرڪ جيڪو حيدرآباد دکن ۾ رهيو ٿي، مسلمان ٿيو ۽ خيرالنساء جي نالي هڪ مغل شاهي خاندان جي عورت سان شادي ڪئي. کيس ٻه ٻار ٿيا - هڪ پٽ صاحب عالم جنهن جو پوءِ عيسائي نالو ويلم جارج رکيو ويو. ۽ هڪ ڌيءَ صاحب بيگم ڄائي جيڪا پوءِ مذهب بدلائڻ تي عيسائي نالي ”ڪٽي“ سان سڏجڻ لڳي.

هن ليڪڪ وليم دالرمپل جو نوي جي آخري ڏهي ۾ پاڪستان جي بڪ اسٽالن تي City of Djinnس نالي سان ڪتاب تمام گهڻو نظر آيو ٿي. ليڪڪ نئي دهلي ۾ جيڪي ڇه سال گذاريا هئا، هن ان جو احوال هن ڪتاب ۾ لکيو آهي. خاص ڪري 1984 ۾ اندرا گانڌيءَ جي قتل بعد جيڪا سڪن جي خلاف خون ريزي ٿي هئي، ان بابت لکيو اٿس.

بهر حال پاڻ ڪتابن بابت گهڻو وڌيڪ ئي ڳالهائي ويا آهيون. آئون پنهنجي پڙهندڙن کي اهو ئي چونڊس ته هو پاڻ ۾ گهڻي کان گهڻي پڙهڻ جي عادت وجهن. پنهنجي ٻارن ۾ ننڍي هوندي کان مطالعي جو شوق ڏيارين جو ان ۾ ڪوشڪ ناهي ته ڪتاب اڪيلائيءَ جو بهترين ساٿي آهي. مون ڪيترا اهڙا هم وطني ولايت ۾ ڏنا جن کي سٺيون نوڪريون مليو پر اڪيلائي محسوس ڪري

موتِي ويا. اسان جي پُراڻي ڪاليج جو انگريز پرنسپال ڪرنل ڪومبس چونڊو هو ته جنهن کي پڙهڻ جي عادت هوندي اهو جنگل ۾ به اڪيلو گذاري سگهندو. منهنجي خيال ۾ منهنجي اها پڙهڻ جي عادت هئي جنهن ڪري آئون سمنڊ تي جتي پيا سخت بور ۽ بيزاريءَ جي زندگي محسوس ڪندا هئا اتي آئون مهينن جا مهينا ڊگهن سفرن تي ڪتاب ۽ رسالا پڙهي سڪون جي زندگي گذاريندو رهيس.

سوال : آخر ۾ روايت موجب پڙهندڙن لاءِ ڪو پيغام ڏين
چاهيندائو؟

جواب : اهوئي چوندس ته اسان جي نوجوانن کي وقت جو قدر ڪرڻ کپي. مقابلي جو دؤر آهي. اهي ڪامياب ٿين ٿا جيڪي بهتر پوزيشن حاصل ڪن ٿا جيڪي بهترين ڪارڪردگي ڏيکارين ٿا - پڙهائي هجي يا نوڪري،

هنن کي اهو ثابت ڪرڻ ڪپي ته هنن وٽ نلها ڊگري جا
ڪاڳر نه آهن پر هنن کي علم به آهي. هونازڪ مزاج،
ٽڪل ۽ ٽوٽي نه پر هارڊ ورڪنگ ۽ سخت جان آهن. هو
عياش ۽ پٽاڪون هڻڻ وارا نه پر سادگي پسند ۽ ايماندار
آهن.

